



**Ausschuss für Jugend und Soziales**

**EINLADUNG**

zur 10. Sitzung des Ausschusses für Jugend und Soziales  
am Dienstag, 20.09.2022, 19:30 Uhr  
im Mehrzweckraum des Brandschutz-, Bildungs- und Begegnungszentrums

---

**Tagesordnung**

**Sitzungsteil öffentlich**

1. Unterzeichnung des Protokolls / der Protokolle
2. Wahl der Stellvertreterin oder des Stellvertreters der oder des Ausschussvorsitzenden (VL-151/2022)
3. Interkommunale Zusammenarbeit der Gemeinden Glauburg und Ranstadt (MI-9/2022)  
Hier: Vorstellung der Machbarkeitsstudie
4. Vereinsförderung (VL-161/2022)  
hier: Aufwendungs- und Investitionsförderungen
5. Verschiedenes

**Sitzungsteil nichtöffentlich**

Ranstadt, 08.09.2022

Ausschussvorsitzender  
Oliver Buchholz



## Ausschuss für Jugend und Soziales

# ÖFFENTLICHE NIEDERSCHRIFT

der 10. Sitzung des Ausschusses für Jugend und Soziales  
am Dienstag, 20.09.2022, 19:31 Uhr bis 20:36 Uhr  
im Mehrzweckraum des Brandschutz-, Bildungs- und Begegnungszentrums

## Sitzungsverlauf

Die Mitglieder des Ausschusses für Jugend und Soziales wurden durch Einladung vom 08.09.2022 auf Dienstag, den 20.09.2022 – unter Mitteilung der Tagesordnung – einberufen. Tag, Zeit und Ort der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekanntgegeben.

Der Ausschussvorsitzende Herr Oliver Buchholz eröffnet die Sitzung des Ausschusses für Jugend und Soziales um 19:31 Uhr und stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgt und der Ausschuss beschlussfähig ist.

Zur Tagesordnung werden keine Einwände erhoben bzw. Ergänzungen oder Dringlichkeitsanträge eingebracht.

### Sitzungsteil öffentlich

#### 1. Unterzeichnung des Protokolls / der Protokolle

Gegen das Protokoll der letzten Sitzung vom 21.06.2022 werden keine Einwände erhoben. Somit ist das Protokoll beschlossen.

#### 2. Wahl der Stellvertreterin oder des Stellvertreters der oder des Ausschussvorsitzenden

VL-151/2022

Herr Oliver Buchholz schlägt Herrn Gerald Haust als 1. Stellvertreter vor.

Herr Thomas Knauß schlägt Herrn Ulrich Kaiser als 2. Stellvertreter vor.

#### Beschluss:

Der Ausschuss für Jugend und Soziales wählt Herrn Gerald Haust zum 1. Stellvertreter und Herrn Ulrich Kaiser zum 2. Stellvertreter des Ausschussvorsitzenden.

#### 3. Interkommunale Zusammenarbeit der Gemeinden Glauburg und Ranstadt Hier: Vorstellung der Machbarkeitsstudie

MI-9/2022

Herr Steven Rüppel erläutert den aktuellen Sachstand zur Interkommunalen Zusammenarbeit.

**4. Vereinsförderung  
hier: Aufwendungs- und Investitionsförderungen**

**VL-161/2022**

Der Ausschuss bittet die Verwaltung, künftig die Antragssteller zur Sitzung einzuladen.

Beschluss:

Der Ausschuss für Jugend und Soziales empfiehlt der Gemeindevertretung, gemäß der Vereinsförderrichtlinie im Haushaltsplan 2023 einen Aufwandszuschuss in Höhe von 50 % der Gesamtkosten, maximal 7.000,00 €, für den ASV Dauernheim e.V. bereitzustellen.

Beschluss:

Der Ausschuss für Jugend und Soziales empfiehlt der Gemeindevertretung, gemäß der Vereinsförderrichtlinie im Haushaltsplan 2023 einen Investitionszuschuss in Höhe von 50 % der Gesamtkosten, maximal 5.122,89 €, für den FSV Dauernheim e.V. einzustellen.

Herr Oliver Buchholz verlässt zu diesem Tagesordnungspunkt den Sitzungssaal (§ 25 HGO Widerstreit der Interessen).

Herr Ulrich Kaiser übernimmt den Vorsitz.

Beschluss:

Der Ausschuss für Jugend und Soziales empfiehlt der Gemeindevertretung, gemäß der Vereinsförderrichtlinie im Haushaltsplan 2023 einen Investitionszuschuss in Höhe von 3.677,00 € für den Dauernheimer Trampolin Verein „Die Kängurus“ e.V. einzustellen.

**5. Verschiedenes**

Herr Oliver Buchholz übernimmt den Vorsitz und teilt mit, dass Frau Dr. Vera Schäfer weiterhin interessiert ist, im Ausschuss über die Thematik medizinische Versorgung zu berichten.

Herr Joachim Weis berichtet über das Förderprogramm „Sport integriert Hessen“. Herr Weis bittet, dass sich interessierte Vereine bei ihm melden.

Am 22.10.2022, 15.00 Uhr findet die Eröffnung der Bücherei statt.

**Sitzungsteil nichtöffentlich**

Ranstadt, 21.09.2022

Oliver Buchholz  
(Ausschussvorsitzender)

Steven Rüppel  
(Schriftführer)



## Beschlussvorlage

Drucksache VL-151/2022

- öffentlich -

Datum: 25.08.2022

### Über

Bürgermeisterin	
Gemeindevertretervorsitzenden	X

Fachbereich	Zentrale Dienste
Federführendes Amt	Gremien- und Sitzungsdienst (1)
Sachbearbeiter	Steven Rüppel

Beratungsfolge	Termin	Beratungsaktion	Kennung
Ausschuss für Jugend und Soziales	20.09.2022	beschließend	öffentlich

### Wahl der Stellvertreterin oder des Stellvertreters der oder des Ausschussvorsitzenden

#### Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss wählt Frau/Herrn zur/zum Stellvertreterin/Stellvertreter des Ausschussvorsitzenden.

#### Finanzielle Auswirkungen:

#### Sachdarstellung:

Gemäß § 62 Absatz 3 HGO wählt der Ausschuss in seiner ersten Sitzung aus seiner Mitte eine oder einen Vorsitzenden sowie ihre und seine Stellvertreterin und oder Stellvertreter.

Aktuell ist Herr Armin Dechert als stellv. Ausschussvorsitzender gewählt. Herr Dechert hat am 04.08.2022 sein Mandat niedergelegt. Es ist daher eine Neuwahl erforderlich.

Die Zahl der Stellvertreterinnen und/oder Stellvertreter ist nicht vorgeschrieben. Es muss mindestens eine Stellvertreterin oder ein Stellvertreter gewählt werden (Mehrheitswahl). Mehr Stellvertreter sind zulässig (Verhältniswahl).

Die Wahl erfolgt nach den Grundsätzen der Verhältniswahl (§ 55 Absatz 1 HGO). Wahlleiter ist die oder der Vorsitzende des Ausschusses (§ 55 Absatz 4 Satz 3 HGO). Gewählt wird schriftlich und geheim auf Grund von Wahlvorschlägen aus der Mitte des Ausschusses.

Haben sich alle Ausschussmitglieder auf einen einheitlichen Wahlvorschlag geeinigt, ist der einstimmige Beschluss des Ausschusses über die Annahme dieses Wahlvorschlags ausreichend; Stimmenthaltungen sind unerheblich. Eine geheime Abstimmung findet in diesem Fall nicht statt (§ 55 Absatz 2 Satz1 HGO).

Liegt kein einheitlicher Wahlvorschlag vor, werden die Stellen nach dem Verfahren Hare-Niemeyer verteilt (§ 55 Abs. 4 HGO in Verbindung mit § 22 KWG).

---

Abstimmungsergebnis:

Ja \_\_\_\_\_ Nein \_\_\_\_\_ Enthaltung \_\_\_\_\_

---

FB Öffentlichkeitsarbeit	<input type="checkbox"/>	FB Gremien	<input type="checkbox"/>
FB Hauptverwaltung	<input type="checkbox"/>	FB Jugend und Soziales	<input type="checkbox"/>
FB Assistenz Bürgermeisterin	<input type="checkbox"/>	FB Ordnung	<input type="checkbox"/>
FB Finanzen	<input type="checkbox"/>	FB Kasse	<input type="checkbox"/>
FB Bauen	<input type="checkbox"/>	FB Friedhof	<input type="checkbox"/>
FB Personal	<input type="checkbox"/>	FB Natur- und Landschaftspflege	<input type="checkbox"/>

---

Erl. Vermerk

\_\_\_\_\_ Datum

\_\_\_\_\_ Unterschrift



## Mitteilungsvorlage

### Drucksache MI-9/2022

- öffentlich -

Datum: 19.04.2022

Fachbereich	Finanzverwaltung
Federführendes Amt	Finanzverwaltung
Sachbearbeiter	Gerold Reuhl

Beratungsfolge	Termin	Beratungsaktion
Gemeindevorstand der Gemeinde Ranstadt	21.06.2022	zur Kenntnis
Gemeindevertretung der Gemeinde Ranstadt	06.07.2022	zur Kenntnis
Ausschuss für Bauen und Umwelt	19.09.2022	vorberatend
Ausschuss für Jugend und Soziales	20.09.2022	vorberatend
Haupt- und Finanzausschuss	21.09.2022	vorberatend
Haupt- und Finanzausschuss		vorberatend
Gemeindevertretung der Gemeinde Ranstadt		beschließend

### Interkommunale Zusammenarbeit der Gemeinden Glauburg und Ranstadt Hier: Vorstellung der Machbarkeitsstudie

Finanzielle Auswirkungen:

Sachdarstellung:

Die ekom21 wurde mit der Erstellung einer Machbarkeitsstudie beauftragt. Die Studie wurde von der ekom21 fertiggestellt und wird im Gremium vorgestellt.

Anlage(n):

- (1) 20220706\_Machbarkeitsstudie
- (2) 20220706\_Machbarkeitsstudie\_Präsentation



## Beschlussvorlage

**Drucksache VL-161/2022**

- öffentlich -

Datum: 08.09.2022

### Über

Bürgermeisterin	X
Gemeindevertretervorsitzenden	

Fachbereich	Ordnungsverwaltung
Federführendes Amt	Familie, Soziales und Vereine (1)
Sachbearbeiter	Lukas Glaeser

Beratungsfolge	Termin	Beratungsaktion	Kennung
Ausschuss für Jugend und Soziales	20.09.2022	beschließend	öffentlich
Gemeindevertretung der Gemeinde Ranstadt	05.10.2022	beschließend	öffentlich

### **Vereinsförderung**

**hier: Aufwendungs- und Investitionsförderungen**

#### Beschlussvorschlag:

Der Ausschuss beschließt die Förderung aller Anträge in Höhe von 50 % nach Abs. 2.4. der Vereinsförderrichtlinie.

#### Finanzielle Auswirkungen:

**AUFSTELLUNG FOLGT NOCH – ANLAGEN WERDEN NOCH HOCHGELADEN**

#### Sachdarstellung:

Anbei erhalten Sie die beantragten Aufwendungs- und Investitionszuschüsse aus diesem Jahr.

#### Anlage(n):

- (1) ASV\_1965\_Dauernheim\_e.V.\_Teichentschlammung
- (2) Dauernerheimer\_Trampolin\_e.V.\_Sportgeräte
- (3) FSV\_Dauernheim\_Intensivregeneration

#### Abstimmungsergebnis:

Ja \_\_\_\_\_ Nein \_\_\_\_\_ Enthaltung \_\_\_\_\_

FB Öffentlichkeitsarbeit	<input type="checkbox"/>	FB Gremien	<input type="checkbox"/>
FB Hauptverwaltung	<input type="checkbox"/>	FB Jugend und Soziales	<input type="checkbox"/>

FB Assistenz Bürgermeisterin  
FB Finanzen  
FB Bauen  
FB Personal

FB Ordnung  
FB Kasse  
FB Friedhof  
FB Natur- und Landschaftspflege

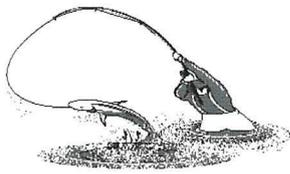
  
  
  

---

Erl. Vermerk

\_\_\_\_\_ Datum

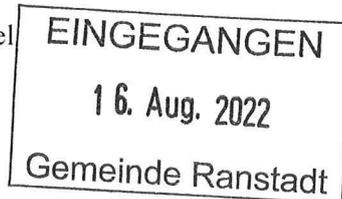
\_\_\_\_\_ Unterschrift



# ASV 1965 Dauernheim e.V.

ASV Dauernheim e.V. \* Am Roten Graben 24 \* 63691 Ranstadt

Gemeindevorstand Gemeinde Ranstadt  
z. H. Bürgermeisterin Cecilia Reichert-Dietzel  
Hauptstrasse 15  
63691 Ranstadt



Postanschrift:

ASV Dauernheim e.V.  
Sebastian Bös  
Am Roten Graben 24

63691 Ranstadt

15/ August 2022

Betr.: Teichentschlammung ASV Dauernheim e.V. – Folgeantrag

Sehr geehrte Bürgermeisterin Cecilia Reichert-Dietzel,  
sehr geehrte Mitglieder des Gemeindevorstandes.

Im Bezug auf unser Gespräch mit der Bürgermeisterin am Donnerstag, den 04.08.2022, stelle ich hiermit im Namen des Vorstandes des ASV Dauernheim e.V. einen Folgeantrag auf finanzielle Unterstützung der Teichentschlammung. Da durch die aktuelle Lage leider alle bisherigen Kostenschätzungen zu niedrig sind, bitten wir darum die Unterstützung aufzustocken.

Nach den aktuellen Angeboten/ Kostenvoranschlägen beläuft sich der Bedarf insgesamt nun auf 14.000€. Wir bitten um Bewilligung der Erhöhung der Unterstützung damit die Entschlammung noch in diesem Jahr stattfinden kann und so weitere Preissteigerungen im nächsten Jahr verhindert werden können.

Wir freuen uns von Ihnen zu hören.

Mit freundlichen Grüßen

Sebastian Bös  
( Schriftführer)

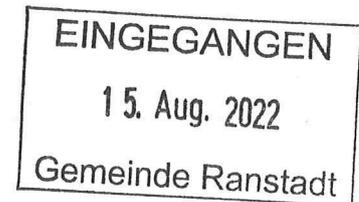
Erster Vorsitzender: Fred Magenheimer-Winter, Hangstraße 9, 63691 Dauernheim, Tel.: (06035) 4539 \* 2. Vorsitzender: Thomas Henning, Große Erbsengasse 8, 63691 Dauernheim, Mobil: 015119453122 \* Kassenwart: Ronald Meyer, Lange Reihe 4a, 17111 Utzedel, Tel.: (03993) 765944 \* Schriftführer: Sebastian Bös, Am Roten Graben 24, 63691 Ranstadt, Tel.: (06041) 969210 \* Jugendwart: Reiner Fich, Hauptstraße 20, 61209 Echzell, Tel.: (06008) 7990 \* Gewässerwart: Udo Schwarz, Neue Straße 33, 35410 Utphe \* Beisitzer: Ronny Fünfstück, Ziegelhüttenweg 5, 63691 Ober-Mockstadt, Tel.: (06041) 822722 \* Beisitzer: Algis Scherbinkas, Katzenauer Straße 10, 63691 Ranstadt, Tel.: (06041) 968733

Bankverbindung: VR Bank Main-Kinzig-Büdingen e. G.  
Sparkasse Oberhessen

IBAN: DE85 5066 1639 0007 1606 31 BIC: GENODEF1LSR  
IBAN: DE29 5185 0079 0027 1293 82 BIC: HELADEF1FRI  
Internet: [www.asv-dauernheim.de](http://www.asv-dauernheim.de)

Ranstadt, den 12.08.2022

An den  
Gemeindevorstand und die Gemeindevertretung Ranstadt  
Hauptstraße 15  
**63691 Ranstadt**



### Antrag auf Vereinsförderung zur Anschaffung langlebiger Sportgeräte

Sehr geehrte Frau Reichert-Dietzel, verehrte Gemeindevertretung,

gemäß Richtlinien der Gemeinde Ranstadt für die Vereinsförderung (vom 21.02.2017) beantragen wir hiermit einen Förderbetrag von 4.425 € für die Anschaffung eines neuen Groß-Trampolins Eurotramp Ultimate 4x4.

Die Anschaffung ist im Rahmen der Erneuerung des Gerätepools des Vereins zwingend notwendig, um einerseits unseren Athleten gute und sichere Trainingsmöglichkeiten zu bieten, welche auch bundesweit auf Wettkämpfen vorzufinden sind und andererseits ein älteres wartungsintensives Trampolin zu ersetzen.

Lt. bestem Online-Angebot der Firma Turnmeyer Sport kostet das Trampolin in der gewünschten Ausführung 8.850 €. Der Finanzierungsplan sieht wie folgt aus:

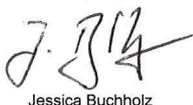
Kaufpreis gemäß Angebot Turnmeyer Sport	-8.850,00
Förderbeitrag LSB	1.496,00
Vereinseigene Mittel	2.929,00
Antrag Förderbetrag Gemeinde für Finanzierungslücke	-4.425,00

Der Dauernheimer Trampolin Verein erfüllt mit diesem Finanzierungsplan die Vorgaben der Gemeinderichtlinien und kann 30% Eigenmittel zur Verfügung stellen. Der Finanzbedarf liegt bei 50 % der Gesamtsumme.

Die Kängurus agieren gemeinnützig, sind Mitglied im Landessportbund, anerkannter Integrationsstützpunkt in Hessen und bieten als eigenständiger Sportverein das Trampolinspringen unter Anleitung geschulter Trainerinnen an. Unser Beitrag zur Förderung der Jugend und des Sports in unserer Gemeinde sowie im Wetteraukreis erfolgt ehrenamtlich auf hohem Niveau.

Auf einen schnellen positiven Bescheid hoffend,

Mit sportlichen Grüßen

  
Jessica Buchholz



## Warenkorb (1 Artikel)

Artikel	Stückpreis	Anzahl	Preis
 <p data-bbox="564 510 774 683"> <u>Eurotramp Trampolin</u>  <u>Ultimate, Tuch aus 4x4</u>  <u>mm Nylonbändern, 50</u>  <u>mm Rahmenpolster,</u>  <u>FIG-Zertifiziert mit 1</u>  <u>Faar Heberollständern</u> </p> <p data-bbox="564 705 762 759"> <b>Artikelnummer:</b> 927-            03150         </p> <p data-bbox="564 763 774 817"> <b>Ausführung:</b> mit 1            Faar Heberollständern         </p> <p data-bbox="564 822 735 853"> <b>Marke:</b> Eurotramp         </p>	8.850,00 €	<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">             - 1 +           </div>	8.850,00 €

FSV 1953 Dauernheim e.V. (Altenburgring 18; 63691 Ranstadt / Dauernheim;  
Telefon: 0160 5562271; E-Mail: [fsvdauernheim@gmx.de](mailto:fsvdauernheim@gmx.de))  
1. Vorsitzender Stefan Hess (Altenburgring 18; 63691 Ranstadt)  
2. Vorsitzender Frank Horn (Bleichstraße 33; 63683 Ortenberg)



Gemeindevorstand der Gemeinde Ranstadt  
Hauptstraße 15  
63691 Ranstadt

Dauernheim, den 05.05.2022

Sehr geehrte Damen und Herren!

Hiermit beantragen wir gemäß den ‚Richtlinien der Gemeinde Ranstadt für die Vereinsförderung‘ einen Zuschuss für das Jahr 2022 zur Intensivregeneration des von uns genutzten Sportplatzes in Dauernheim auf unserer Sportanlage.

Der Sportplatz wurde zwar von uns gepflegt (u.a. wurde regelmäßig der Strafraum neu angesät bzw. Rollrasen verlegt), aber im Laufe der Zeit (speziell durch die sehr trockenen Sommer der letzten Jahre) wurde die Substanz immer schlechter, so dass unter anderem gesandet, gelockert, belüftet, die Drainagen aufgefüllt und der Rasen neu angesät werden muss. Als Vorarbeit haben wir bereits in Eigenleistung einen Brunnen angelegt, um den Platz auch in Zukunft entsprechend zu wässern. Wir würden mit der Maßnahme der Wiederherstellung auch Sorge tragen, dass der Sportplatz gemäß den Unfallverhütungsvorschriften gemäß DIN 18035-4 für Sportanlagen entspricht.

Weiterhin wird der FSV 1953 Dauernheim e.V. im Rahmen des 70-jährigen Vereinsjubiläums 2023 die Kreispokalfinals (Senioren, Damen und Alte Herren) am 18. Mai 2023 (Christi Himmelfahrt) austragen, wo wir bis zu 1.000 Zuschauer und Aktive erwarten, und dies sollte auf dem bis dahin entsprechend hergerichteten Sportplatz stattfinden.

Wir haben dazu aktuell 2 Angebote eingeholt, die sich auch im Anhang befinden (alle Preise inklusive USt):

Zeller Natürlich-Grün (35638 Leun): 11.504,04 € + Dünger 1.768,48 € = 13.272,52 €

EUROGREEN (57520 Rosenheim): 10.245,78 €

Diese Preise beziehen sich auf das Komplettangebot, und wir versuchen natürlich, die Kosten mittels Eigenleistung bzw. durch die Zusammenarbeit mit der Gemeinde zu senken.

Da wir mit diesen Maßnahmen bereits in diesem Jahr beginnen müssen, würden wir uns weiterhin über eine zeitnahe Zusage freuen, damit wir (unabhängig eines Zuschusses) loslegen können.

Mit freundlichen Grüßen

Holger Schubert (Rechner FSV 1953 Dauernheim e.V.)

Bankverbindung: VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG  
IBAN: DE82506616390007160879 BIC: GENODEF1XXX  
Steuernummer: 34 250 00524

EUROGREEN GmbH Betzdorfer Str. 25-29 57520 Rosenheim

FSV Dauernheim  
Altenburgring 18  
63691 Ranstadt  
Deutschland

## Angebot

Seite 1 / 3

<b>Beleg-Nr.</b>	AN2201946	<b>Belegdatum</b>	21.03.2022
<b>Ihre Kunden-Nr.</b>	426000	<b>Gültigkeitsdatum</b>	11.04.2022
<b>Ansprechpartner Innendienst:</b>	Sabine Starke	+49 2747 9168 161	Sabine.Starke@EUROGREEN.de
<b>Ansprechpartner Außendienst:</b>	Thomas Staudt	+49 170 5646221	Thomas.Staudt@EUROGREEN.de

Sportplatz-Intensivregeneration 2022 - Abmagerungs-, Bodenbelüftungs-, Egalisierungs- und Nachsaatarbeiten

Sehr geehrter Herr Hess,

wir freuen uns, dass Sie sich für unsere Dienstleistungen interessieren.  
Nachfolgend erhalten Sie unser ausgearbeitetes Angebot.

Pos.	Art.-Nr.	Beschreibung	Menge	Einheit	Einzel-Pr.	Netto	Betrag (EUR)
		<b>Paketpreis</b>	<b>1</b>		<b>8609,90</b>		<b>8.609,90</b>
		Baustelleneinrichtung	1				
		Anteilige Kosten für LKW-Maut	1				
		Sand liefern (0-2 mm, gewaschen) bedarfswise weitere 28 to in Rücksprache!	28				
		Vertikutieren mit Aufnahmen ausgearbeitetes Material (Eigentum des AG) wird seitlich gelagert!	6.500				
		Aufbringen Sand/RTS	28				
		Belüften, Aufbrechen v. Sperr- schichten m. Recycling Dresser	6.500				
		Aerifizieren ohne Aufnahmen	6.500				
		Perforationssaat	6.500				
		Regenerations-Mischung RSM 3.2 (10 kg)	10				
		<b>Übertrag</b>					<b>6.518,00</b>

AN2201946

Fortsetzung

6.518,00

Seite 2 / 3

Pos.	Art.-Nr.	Beschreibung	Menge	Einheit	Einzel-Pr.	Netto	Betrag (EUR)
		Overseeding-Mischung RSM 3.2 (10 kg)	9				
		Basic Start BA 18-20-10-2 (25 kg)	7				
		Ausbringung Dünger Entwicklungspflege Bedarfsweise (nur EP's) - Im Bezugsfalle stellt EUROGREEN falls benötigt zur Nachbearbeitung auch noch ein Pfleegerät (Rasenperforator) kostenfrei zur Verfügung (Rücksprache Thomas Staudt 0170-5646221)	1				
		1+2 Folgedüngung 3-4 Wochen nach Ansaat (Ausbringung bauseitig)					
		Polysport BA + UH 33-5-7 (25 kg)	6				
		Rasen Plus BA + UH 28-5-10-2 (25 kg) Sept/Okt Herbstdüngung (Ausbringung bauseitig)	6				
		Standard BA + UH 17-5-17-2 (25 kg)	1				
		Teuerungszuschlag Dienstleistung und Material 3,8%	1				
<p>Die aufgeführten Leistungen sollen in der Zeit vom Apr-Aug 2022 ausgeführt werden. Material- und Anfahrtspreise unter Vorbehalt diverser zwischenzeitlich Teuerungszuschläge!</p>							

**Zwischensumme 8.609,90**

**MwSt.-Betrag 1.635,88**

**Gesamt (EUR) 10.245,78**

MwSt. %	Grundlage	MwSt.-Betrag
19	8.609,90	1.635,88

## Dienstleistung Rasen

### 1. Vertikutieren

Rasenfläche zur Verringerung der Rasenfilzschicht mit leichtem Anritzen der Bodenoberfläche (max. 0,5 cm tief) intensiv vertikutieren (Messerabstand 1,6 cm). Vertikutiergut aufnehmen und neben der Fläche lagern (Entfernung bis 100m)

*Bauseitige Leistungen (s. u.) : c*

### 2. Besanden

Sand (z. B. gewaschener Sand 0-2 mm, Lava 0-2 mm, Rasentragschichtmaterial) zur Erhöhung der Durchlässigkeit und zum Ausgleich kleinflächiger Unebenheiten mit EUROGREEN-Portax 3000 gleichmäßig ausbringen. Die vier breiten Laufräder der EUROGREEN-Portax gewährleisten einen geringen Bodendruck.

- o Sand bauseits gestellt
- o Sandlieferung durch EUROGREEN

*Bauseitige Leistungen (s. u.) : b*

### 3. Aerifizieren

Rasenfläche mit EUROGREEN-Rasen-Perforator zur Verbesserung der Durchlüftung dicht aerifizieren. Dabei werden 450 – 500 Löcher/m<sup>2</sup> mit Hohlzinken bis zu 6 cm tief ausgestochen.

- o Aerifizieren ohne Aufnahmen
- o Aerifizieren mit Aufnahmen

Ca. 50% der ausgestochenen Erdstopfen werden aufgesammelt und neben dem Spielfeldrand gelagert.

*Bauseitige Leistungen (s. u.) : a, c*

### 4. Tiefenaerifizieren

Verdrängungsfreies Tiefenlüften der verdichteten Rasentragschicht mit Hohlzinken zur Verbesserung der Wasserdurchlässigkeit, Durchlüftung und der Durchwurzelung. Die Hohlzinken dringen bis max. 25 cm Tiefe in die Tragschicht ein, der Lochdurchmesser der Arbeitswerkzeuge beträgt 21 mm. Lochdichte max. 180 Loch/qm  
Gerät: EUROGREEN Aerator, Vertidrain oder Terraspikie

*Bauseitige Leistung (s. u.) : a*

### 5. Tiefenlüften

Tiefenlüften der Fläche mit Vollzinken zur Verbesserung der Wasserabführung und des Wurzelwachstums bearbeiten. Die Vollzinken dringen bis max. 25 cm Tiefe in die Tragschicht ein, der Außendurchmesser der Arbeitswerkzeuge beträgt 21-25 mm. Lochdichte max. 180 Loch/qm

Gerät: Vertidrain oder Terraspikie

*Bauseitige Leistungen (s. u.) : a*

### 6. Tiefenlockern

Stark verdichtete Rasenfläche zur Beseitigung von Verdichtungen und zur Verbesserung der Wasserdurchlässigkeit mit EUROGREEN-Terramat flächig lockern. Die Arbeitswerkzeuge dringen bis zu 20 cm tief ein und brechen durch vertikale und horizontale Bewegungen die Verdichtungen auf. Vorgeschaltete Scheibenseche schneiden die Spur der Meißel exakt vor und minimieren die Narbenverletzungen.

*Bauseitige Leistungen (s. u.) : a,*

### 7. Perforationssaat

Rasenfläche zur Wiederherstellung einer geschlossenen Rasennarbe und zur Etablierung leistungs-fähiger Sportrasengräser mit EUROGREEN-Rasen- Perforator gleichmäßig nachsäen. In ein dichtes Netz von ca. 500 Perforationslöchern/m<sup>2</sup> (2-3 cm tief) werden 25 g/m<sup>2</sup> EUROGREEN-Saatgut abgelegt und anschließend mit 25 g/m<sup>2</sup> EUROGREEN- Starterdünger gedüngt. Die geschützte Ablage in Pflanzentöpfchen verbunden mit der gleichmäßigen Nährversorgung aus der Starterdüngung und der Abdeckung mit lockerem Bodenmaterial bietet ideale Auf- und Entwicklungsbedingungen. Saatgut und Starterdünger siehe Produktinformation

- o Perforationssaat ohne Material
- o Perforationssaat incl. Material

*Bauseitige Leistungen (s. u.) a, c, d, f*

### 8. Abschleppen

Rasenfläche zum Zerreiben und Verteilen von losem Bodenmaterial (Erdstopfen, Sand, etc.) kreuz und quer mit Gliederschleppnetz/Allround-Pflege-Gerät abschleppen.

### 9. Düngen

Rasenfläche gleichmäßig mit Präzisions-Schleudersteuer düngen. Dünger siehe Position Folgedüngung und Produktinformation.

#### Bauseitigen Leistungen:

Grundsätzlich sind die Tore möglichst auszubauen, Versenkregner und ggf. Pfostenhülsen der Tore vor Beginn der EUROGREEN- Dienstleistungen deutlich sichtbar zu kennzeichnen. Für Beschädigung kann anderenfalls keine Haftung übernommen werden.

- a) Bei Trockenheit wird die Rasenfläche am Tag oder in der Nacht vor der Dienstleistung mit 15 mm/m<sup>2</sup> Wasser beregnet.
- b) Sand (Lava, RTS) auf festem, ebenem und mit Sattelzügen zu befahrendem Platz/Untergrund lagern.
- c) Tiefschnitt des Rasens auf ca. 2 cm vor der Dienstleistung, Schnittgut abräumen.
- d) Während der Keim- und Entwicklungsphase der Gräser wird die Rasenfläche ständig feucht gehalten.
- e) Steine oder ähnliche Gegenstände, die durch die Bodenmeißel an die Oberfläche der Vegetationsschicht gelangen, absammeln und eventuell dadurch entstehende Vertiefungen auffüllen.
- f) Bodenebenheiten, speziell in den Torräumen, vor den EUROGREEN- Dienstleistungen bereits mit geeignetem Material (RTS, Oberboden) ausgleichen.

**Zahlungsbedingung:** 14 Tage netto

**Lieferbedingungen:** Frei Haus gegen Berechnung

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen: <http://www.eurogreen.de/AGBs-59.html>

Bitte beachten Sie: Die Abrechnung erfolgt zu den am Leistungstag gültigen Mehrwertsteuersätzen.

Frachtkosten gemäß Versandkostenstaffelung

<https://profishop.eurogreen.de/Versandkosten-67909.html>

Die Abrechnung erfolgt nach Aufmaß bzw. Wiegekarte.

Bei Regenerations- / Rekonstruktionsdienstleistungen gelten die Gewährleistungsfristen der entsprechenden Teile der VOB / VOL.

Preise gelten bei Auftragserteilung und Auslieferung/Ausführung bis zum Gültigkeitsdatum, siehe oben. Technische Änderungen von Analysen und/oder Zusammensetzungen vorbehalten.

Mit freundlichen Grüßen

EUROGREEN GmbH

Dieses Schreiben wurde maschinell erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.



# ZELLER NATÜRLICH GRÜN

## DER SPORTPLATZPROFI

Andreas Zeller Zeller-Natürlich-Grün, Otto-Hahn-Str.41, 35638 Leun

FSV Dauernheim  
Herr Stefan Hess  
Weidgasse 12

63691 Ranstadt



Seite: 1  
Kunden Nr.: 10506  
UST-Id: DE266393700  
Datum: 10.03.2022

### Angebot Nr. 82

Sehr geehrter Herr Hess,  
gerne erstellen wir Ihnen ein Angebot zur Wiederherstellung der Unfallverhütungsvorschriften nach DIN 18035-4 für Ihren Sportplatz 2022.

Pos	Menge		Text	Einzelpreis EUR	Rabatt %	Gesamtpreis EUR
1	1,00	1	Amazone Grasshopper Vertikutieren, Mähen, Mulchen, aufsaugen oder Aufsammeln von Laub, Vertikutiermesser schlitzten die Grasnarbe ein und lichten die Rasenoberfläche. Rasenfilz wird ausgekämmt, aufgesammelt, und gleichzeitig wird der Boden gewalzt. Der durch das Vertikutieren verbesserte Licht-, Luft-, Wasser- und Nährstoffaustausch führt zu einer wesentliche Gesundung der Bodenstruktur, Der Boden wird gleichzeitig leicht gewalzt und leichte Unebenheiten werden im Rasen geglättet. Ohne Grünschnittsorgung	700,00		700,00
2	1,00		Verti-Drain Mustang VD 1517 Die Modellreihe Mustang sind schnelle und effektive Belüfter für die exklusiven Rasenflächen auf Sport- und Spielplätzen. Sie arbeiten mit Hohl- oder Vollmeißel bis 20 cm tief. Die Rasentragschicht und der Unterboden werden durch die Parallelogramm Technik gelockert. ca.300-400 Löcher pro m <sup>2</sup>	1.499,00		1.499,00
3	1,00	pauschal	1 Satz Vollmeißel anteilig pro Platz 300€	300,00		300,00
4	54,00	to	Quarzsand Körnung (0- 2 mm ) doppelt gewaschener Quarzsand inkl.	35,00		1.890,00
Zwischensumme						4.389,00

Zeller Natürlich-Grün Tel: 06473-412448 Fax: 06473-412449 Handy: 0172-6783575

E-Mail: info@zeller-natuerlich-gruen.de www.zeller-natuerlich-gruen.de

Bankverbindung: Frankfurter Volksbank IBAN: DE39 5019 0000 6001 6524 92 BIC: FFVBDEFF

Bankverbindung: KSK Weilburg IBAN: DE78 5115 1919 0100 4853 09 BIC: HELADEF1WEI

# ZELLER NATÜRLICH GRÜN

## DER SPORTPLATZPROFI

Pos	Menge		Text	Einzelpreis EUR	Rabatt %	Gesamtpreis EUR
Übertrag						4.389,00
			Lieferung			
5	1,00	pauschal	Quarzsand aufbringen Quarzsand mit Streuer aufbringen inkl. einschleppen in die Löcher	690,00		690,00
6	1,00	1	Rasennachsaat mit Konischen Spikes 160 einzel beweglichen Perforiererringen und den konischen Spikes garantieren eine maximale Saatguteinbringung. Die konischen Spikes verhindern ein Ankleben von Boden- und Grasrückständen. Multiperforierung mit 950 Löchern pro m <sup>2</sup> . Saatguteinstellung von 2 g/m <sup>2</sup> bis 30 g/m <sup>2</sup>	1.100,00		1.100,00
7	10,00	Sack	Zeller R140 Tetraploid 20 kg 25% Tetraploides Weidelgras Fabian 25% Tetraploides Weidelgras Tetrastar 25% Weidelgras Eurosport 25% Weidelgras Columbine starker Aufwuchs, dadurch frühe Bespielbarkeit hohe Strapazierfähigkeit kälteverträglich entwickelt starke Wurzeln gute Trockenheitstoleranz gute Krankheitstoleranz ganzjährig grün schattenverträglich Samenkorn mit Keimungshilfe behandelt Carben4Gras (Mischungen, die im Verhältnis mehr Kohlenstoff aufnehmen)	148,00		1.480,00
8	1,00	1	Dosierung: Nachsaat: 25-35 g/m <sup>2</sup> Mähtiefe: bis 12mm VibeSpike-Aerator Der VibeSpike-Aerator ist die neue bodenschonendste Art im Sportplatzbereich Verdichtungen im Wurzelbereich zu lösen und wieder eine Wasserdurchlässigkeit sowie eine Luft / Gasaustausch zu gewährleisten. Die Arbeitstiefe beträgt 20 -60 mm. Der macht ca. 400-800 Löcher je Quadratmeter. Es ist eine schnelle und einfache Lösung, um die oberste Schicht Ihres Sportplatzes zu lockern und wieder Wasser	1.080,00		1.080,00
Zwischensumme						8.739,00

Zeller Natürlich-Grün Tel: 06473-412448 Fax: 06473-412449 Handy: 0172-6783575

E-Mail: info@zeller-natuerlich-gruen.de www.zeller-natuerlich-gruen.de

Bankverbindung: Frankfurter Volksbank IBAN: DE39 5019 0000 6001 6524 92 BIC: FFBDEFF

Bankverbindung: KSK Weilburg IBAN: DE78 5115 1919 0100 4853 09 BIC: HELADEF1WEI

# ZELLER NATÜRLICH GRÜN

## DER SPORTPLATZPROFI

Pos	Menge	Text	Einzelpreis EUR	Rabatt %	Gesamtpreis EUR
Übertrag					8.739,00
9	3,00	1	durchlässig zu machen und für ein gesundes Rasenwachstum zu sorgen. Kraftstoffkosten Aufschlag	110,00	330,00
10	5,00	1	Maschinendesinfektion Breites, wissenschaftlich abgesichertes Wirkungsspektrum Desinfektionsmittel für Maschinen auf Basis von Benzoesäure Reinigung, Dekontamination und Desinfektion aller sonstigen Gegenstände, Maschinen und Gerätschaften , die mit dem Rasen in Berührung kommen. Eindämmung von Verbreitung von Rasenkrankheiten Reinigen aller Maschinen vor dem umsetzen.	59,50	297,50
11	5,00	1	An und Abfahrt	90,00	450,00
<b>Gesamt Netto</b>					<b>9.816,50</b>
zzgl. 19,00 % USt. auf				8.336,50	1.583,94
zzgl. 7,00 % USt. auf				1.480,00	103,60
<b>Gesamtbetrag</b>					<b>11.504,04</b>

Zahlbar innerhalb von 7 Tagen mit 2% Abzug, 14 Tage ohne Abzug

Wir behalten uns vor Produkte und Pflegemaßnahmen durch gleichwertige oder bessere zu ersetzen, sofern diese die Gegebenheiten vor Ort erfordern. Technische Verbesserungen vorbehalten

Für weitere Fragen, stehe Ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.  
Die Preise verstehen sich bei Abnahme der Gesamtmenge.

Angebotsgültigkeit 31.03.2022

Mit freundlichen Grüßen  
Mandy Zeller

# ZELLER NATÜRLICH GRÜN

## DER SPORTPLATZPROFI

Andreas Zeller Zeller-Natürlich-Grün, Otto-Hahn-Str.41, 35638 Leun

FSV Dauernheim  
Herr Stefan Hess  
Weidgasse 12

63691 Ranstadt



Seite: 1  
Kunden Nr.: 10506  
USt-Id: DE266393700  
Datum: 10.03.2022

### Angebot Nr. 83

Sehr geehrter Herr Hess,  
gerne erstelle ich Ihnen ein Düngerangebot für Ihren Sportplatz

Pos	Menge		Text	Einzelpreis EUR	Rabatt %	Gesamtpreis EUR
1	18,00	Sack	GP Long 26+4+8(+2+6) NPK Dünger 6 Monatsdünger/ Rasendünger Der GP Long ist ein Rasendünger für die ganze Saison. Der Gesamtstickstoff ist mit einer Harzhülle 87% umhüllt und gewährleistet eine Langzeitwirkung von bis zu 6 Monaten.	54,40		979,20
2	9,00	Sack	GP Allround 16+7+16 25kg Homogene Nährstoffe mit Eisen und Spurelementen für widerstandsfähige Gräser	45,40		408,60
3	1,00	1	Frachtkosten	98,32		98,32
Gesamt Netto						1.486,12
zzgl. 19,00 % USt. auf						282,36
<b>Gesamtbetrag</b>						<b>1.768,48</b>

Zahlbar innerhalb 14 Tagen ohne Abzug

Wir behalten uns vor Produkte und Pflegemaßnahmen durch gleichwertige oder bessere zu ersetzen, sofern diese die Gegebenheiten vor Ort erfordern. Technische Verbesserungen vorbehalten

Für weitere Fragen, stehe Ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.  
Die Preise verstehen sich bei Abnahme der Gesamtmenge.

Angebotsgültigkeit 18.03.2022

Mit freundlichen Grüßen  
Mandy Zeller

Zeller Natürlich-Grün Tel: 06473-412448 Fax: 06473-412449 Handy: 0172-6783575  
E-Mail: info@zeller-natuerlich-gruen.de www.zeller-natuerlich-gruen.de  
Bankverbindung: Frankfurter Volksbank IBAN: DE39 5019 0000 6001 6524 92 BIC: FFVBDEFF  
Bankverbindung: KSK Weilburg IBAN: DE78 5115 1919 0100 4853 09 BIC: HELADEF1WEI